

opusdei.org

# 监督的信(2015年12月)

蔡浩伟主教牧函的著重在将临期的真义：「以喜悦及迫不及待的心情准备圣诞节的来临。」

2015年12月15日

2015年12月1日，邦不隆纳

我挚爱的孩子们，愿耶稣为我看守我的儿女们！

我们已经进入了将临期，在接下来的几个星期，将以喜悦及迫不及待的心情准备迎接圣诞节的来临。我又再一次地想起圣施礼华在生命旅程的最后几个月，曾经对这伟大基督徒庆节所说的字字珠玑。当默想天主已经在白冷和纳匝肋所揭示的救赎计画，圣施礼华鼓励我们好好地思考：**「天主教导我们要完全捨弃自己。看看基督诞生的环境，凡事都坚持无条件的自我捨弃...」**

**只要想起那些场景，让我们禁不住地满怀羞耻，而定下超然、有效的决策。当天主来到人间，祂开启了这值得我们深入的新思考模式。在白冷无人有私心，你听不到有人说：『我的名声』、『我的时间』、『我的主意』、『我的品味』、『我的金钱』，在那儿，一切都致力配合天主与人类之间最伟大的计画—救赎。要屈服自己的骄傲，让我们以赤子之爱告诉吾主：我是你的僕役，你僕役是你婢女玛利亚的儿子，ego servus**

**tuus, ego servus tuus et filius ancillae tuae (咏115: 16)教我如何服侍祢。」 (1)**

教宗即将在十二月八日圣母始胎无原罪瞻礼中开启「**慈悲禧年**」，再一次地强调天主对普世人类永无穷尽的慈爱。让我们在这最後几天加紧脚步作好准备，才能在象徵天主慈悲的圣门开启时，领取天主为我们心灵所预备的丰厚礼物。让我们也仿效圣施礼华在少年时期就拥有的特别虔敬和渴望，他总是在天主的爱里及祂对受造物的亲密中，寻求庇荫。

耶稣基督取了肉身并诞生在人世间，为人类的历史照耀出无比的光芒，并召唤世人与天主紧密的结合。在这家庭的学校里，由天主拣选做为基督诞生的家，核心的讯息清楚地告诉我们，这是天主圣父的亲密共融的反照，在唯一真天主内的合一。圣保禄宗徒曾说道，这是从天主圣父而来的，「**上天下地的一切家族都是由他**

**而得名。」** (2)天主圣叁是合一的崇高典範，全人类包括世界上的每一个家庭都应该由祂来领导支配。为了鼓励我们，使我们更容易增进这团结合一，天主藉著白冷的圣家，开启了一条特别的道路，好让我们每天行走。难道你没有发现天主对祂子女的柔情而为之感到惊奇吗？天主原来可以用其他千百种不同的方法显示自己，但是祂选择了一个最能表达吾主圣心柔情的方式。正如箴言书上所说，在创世之前，神性的「**智慧天天是祂的喜悦，不断在祂面前欢跃，欢跃於尘寰之间，乐与世人共处。**」 (3)

耶稣诞生之光与这光所带来的威能，驱散了我们世界许多为了摆脱天主而鬥争的黑暗。这光亮提醒了我们先知光彩夺目的预言，是没有任何人事物可以掩盖遮蔽的：「**在黑暗中行走的百姓看见了一道皓光，光辉已射在那寄居在漆黑之地的人们身上。**」 (4)即使在世界的许多地方仍有很多令人痛心，包括最近我们哀悼的事情，不断

发生，但这光亮现今依旧持续散发其所有的美善。它用同样清晰的光芒照耀著我们，如同两千年前照亮了白冷城的夜晚一样。圣诞之夜的礼仪，每一年都以一种特殊的方式呈现在我们眼前，即使在看似最黑暗的时代中，仍然为我们带来和平与宁静。**「上主在祂子民中的临在除去挫折的重负和奴役的悲伤，营造喜乐和欢欣。」**

**在这蒙祝福的夜晚，我们也穿越笼罩大地的黑暗，来到天主的家，但我们是在照亮我们脚步的信德火焰的引领下，在寻找『皓光』的望德激励下走过这段行程。若敞开心怀，我们也能瞻仰那自高处升起，照耀前景的婴孩——太阳的奇事。」** (5)

我的儿女们，圣诞节，是真正幸福的盛宴，是朝拜天主并感谢祂仁慈的一个急迫邀请。成千上万的我们蒙受主业团精神的滋养，就应该如同我们的父亲在一次圣诞节默想中所叙述的那般：**「代表人类，我们确定...在世界**

各地，包括了教会被迫害的地方，有你们的兄弟姐妹感到自己代表所有的人类，向吾主倾诉：我们知道祢今天诞生了，我们以所有人的名义朝拜你：venite, adoremus.因为这句话正是圣教会众天使响遍大地欢呼的回应，打破了世纪以来的沉寂。」(6)

本笃十六世曾在十年前的圣诞庆节当天说道，无论是教会礼仪或是人们喜爱的虔敬方式，都让我们更明白圣诞节的意涵所在。所有的灯光和装饰，都唤起人们内心深处对於美善的渴望：「美善之光战胜了邪恶，仁爱之光战胜了仇恨，生命之光战胜了死亡。」(7) 所以，「街道上广场里令人眼花缭乱的灯饰提醒我们另一肉眼看不见，却照明人心的灯。当我们欣赏灯饰时，当我们点燃教堂的蜡烛、家中的圣诞树或马槽时，让我们的心灵开放给所有良善世人的属灵真光：天主与我们同在，生於玛利亚，诞生在白冷的婴孩，是我们生命的明星！」(8)

让我们尽力地确保在我们家里，或是其他许多地方的圣诞节外在装饰不只是像烟火那样(9)瞬间即逝，而是可以让我们更慷慨地欢迎耶稣基督到来的方式。让我们以行动使许多人明瞭圣诞节的意义，这样我们的作为会更肖似天主的好孩子。

我们与圣若瑟一起，默观著圣母，细心地照顾这刚在贫困马槽里出生的耶稣，马槽是他们在白冷的落脚处。所以，佈置马槽的习俗是一个多麽美好的提醒；提醒我们——圣言成了血肉，居住在我们中间。(10) **「马槽是期盼天主接近我们的表示，耶稣接近我们，同时也是表示感恩，因为『那一位』决定分享我们人性贫穷、纯樸的状况。」** (11)

我们不能让这习俗从基督徒家庭中消失。先从佈置一个马槽开始吧，至少有几个主要人的物，我们以真诚的爱心把他们放置在自己的家里，并且建议朋友或周围的人也这麽去做。我们

很多人应该对小时候，靠著父母亲或兄长的协助，佈置马槽的兴奋心情，记忆犹新。我们的创办人也喜爱回味这些童年时光，虽然已经离开童年岁月很多年了，他写道：**「圣诞节的敬礼。当我看到你在仿做马槽：用硬纸板当山，把泥巴人像放在马棚周围时，我不会取笑你。你虽然看来像个小孩，但我却觉得你现在比以前更像个大人。」** (12)

在白冷的马棚，天与地交会在一起，因为在那里诞生了世界的创造者，全人类的救世主。从那一时刻放射出的光芒，永恒地持续照耀著，包括我们在内，都如此急需这来自天主光亮的指引。当我们准备好**「要庆祝吾主再度的来临，同时想到祂总是『取悦於人类的孩子』，让我们充满希望：吾主不断地接近我们，Deus prope est，祂永远在我们的身边。」** (13)

我将引用罗马教宗的话语作结，他邀请我们以超性的乐观态度信赖上主。

当他说到圣诞节时，他对我们提出一些问题：**「在这圣善之夜，我们在瞻仰刚刚诞生，置於马槽里的耶稣圣婴时，也受邀去反省：我们如何接纳天主的温柔？我让祂来到我面前，让祂拥抱我呢，还是阻拦祂走近我？...最重要的不是去寻找祂，而是让祂来找到我并亲热地抚摸我。这就是耶稣圣婴以祂的临在询问我们的问题：我是否允许天主爱我呢？」** (14)

正如你们都非常了解的，我不想在这封信前，没有再次感谢你们的祈祷，这些祈祷使我感到彷彿你们也在我身边，陪著我度过在纳瓦拉大学医院的时间。我深深地体会到你们每一个人的支持。请继续与我的意向合一，这些意向包括了为教会及教宗、也为你们每一个人祈祷，并希望整个世界可以得到安宁及秩序，如同耶稣基督，**和平的君王**(15)已经来临，并将和平带给了世界。

我以深情祝福你们，

你们的父亲，

**+ 浩伟**

1. 圣施礼华书信，1974年2月14日，  
2
2. 弗 3：15
3. 箴 8：30-31
4. 依 9：1
5. 教宗方济各，讲道，2014年12月  
24日
6. 圣施礼华，默想，1968年12月25  
日
7. 本笃十六世，一般觐见，2005年  
12月21日
8. 同上
9. 圣施礼华，道路，247
10. 参阅若1：14

11. 本笃十六世, 一般觐见, 2010年12月22日
12. 圣施礼华, 道路, 557
13. 圣施礼华, 圣诞卡, 1968年12月
14. 教宗方济各, 讲道, 2014年12月24日
15. 依 9: 5

---

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
zhs/article/jian-du-de-  
xin-2015nian-12yue/](https://opusdei.org/zhs/article/jian-du-de-xin-2015nian-12yue/) (2026年3月9日)